

ASTORIASTA

JÄ YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN PUHELINNUMEROT:
Toimitukseen832
Konttoriin365

Päivälistä

— "Sällit" paikalle tänään kello 5.30 illalla.
— "Setä" harjotus tänään kello kuudesta kahdeksaan.
— "Vanki numero 77" harjotus tänään kello 8 täsmälleen.
— Pikkulapset tänään kello puoli 5, huomenna kello 4 ip.
— Hiukkasen isoimmat lapset tänään kello 5 ip. Huomenna kello 5.
— Kaikkein isoimmat lapset huomenna kello kuusi ip. pöytäharjotus.
— Orkesteri harjotuksiin tänä iltana kello 7.
— Lapsiorkesteri harjotuksiin huomenna, lauantaina, kello 2 iltapäivällä.

PORTLANDILAINEN YHTIÖ SAI URAKAN.

Tarkastettua urakkatarjouksia eilen aamulla, ovat kunnallisataman virkailijät ilmoittaneet, että halvimman tarjouksen kunnallislaiturin uuden tavaramakasiinin sähkölämmittäjäksi oli tehnyt McKinney & Co. Portlandista, ollen tarjous \$21,489. Seuravana oli McCartney Electric Co. tästä kaupungista, jonka tarjous oli \$200 korkeampi edellä mainittua. Urakka on annettu ensinmainitulle.

YHDENTOISTA NAULAN PAINOINEN POIKA

syntyi keskiviikkona St. Maryn sairaalassa Mr. ja Mrs. John Olsonille, Edenistä, Wash.

VANHANMAAN TANSSIT

on taas huomenitana S. Klupin haalilla. Sisänpääsymaksu tavallisen, mutta muutoin tulee tansseista tavallista paremmat, ilmoittaa huvitoimikunta.

J. A. GILBAUGH LOUKKAANTU. NUT AUTO-ONNETTO. MUDESSA.

J. A. Gilbaugh, takäläinen Pohl & Gilbaugh hautaustoimiston osakas, vietiin Deacones sairaalassa Salemia eilen vähän jälkeen puolen päivän saamaan apua katkenneelle jalalleen ja ruhjoutuneelle kädelleen, jotka hän loukkasi auto-onnettomuudessa Independence-Dallas maantielä.

Morning Astorianille eilen illalla saapuneen sähkösanoman mukaan Gilbaugh onnettomuudessa ei ollut saanut sisällisiä vammoja. Onnettomuus tapahtui hänen tehdessä äkkikäännotta autollaan tien mutkassa. Kaksi muuta autossa mukana ollutta, joiden nimiä ei ole saatu tietoon, eivät loukkaantuneet lainkaan.

"TARTTUIVAT HÄRKÄÄ SARVISTA KIINNI".

Useiden valitusten johdosta sheriffi Nelson, apulaisensa Vince Bakotichin kanssa pani toimeen "ristiretken" takäläisiin pallohaaleihin ja kaikkiin sellaisiin paikkoihin, joissa ilmoitettiin harjoitettavan uhkapeliä. He kävivät tarkastuksella lukuisissa tuollaisissa paikoissa, mutta ketään ei vangittu tällä kertaa, vaan antoivat virkailijat määräyksen, että rahan päältä kortin pelaaminen on ehdottomasti lopetettava.

TOIMENPIDE JOHTUI PIIRISYYTTÄJÄN ALLOTTEESTA, JOLLE OLI TEHTY LUKUISIA VALITUKSIA, ETTÄ UHKAPELIÄ HARJOITETAAN KAUPUNGISSA.

— "Sällit" paikalle tänään kello 5.30 illalla.

TYÖT PYSÄYTETTIIN MÄÄRÄMÄTTÖMÄKSI AJAKSI

Brix'in tukkikämpällä keskiviikkoyhtenä. Tämän kautta joutui taas lähes pari sataa työllistä joutilaaksi.

LESKINEN VOITTI PAINIT.

Illalla tapahtuneessa paininpaluussa Astoria-teatterissa Eli Leskisen ja Nels Jepsenin välillä suorittui Leskisen voittajana saaden kaksi suoraa kaatoa, ensimmäisen 32 minuutissa.

HALUTAAN suomen- ja englanninkielistä taitavaa tyttöä myyjättäreksi.

Mieluummin sellainen joka omaa kokemusta tällä alalla. — U. S. Army Goods Store, 354 Commercial St., Spexarth Bldg., Astoria, Ore.

KADOTETTU West Bond kadulle.

Taylor ja 5 kadun välille pankkikirja, 20 dollarin seteli ja muutamia kirjettä. Löytäjää pyydetään hyvän tahdosta tuomaan Toverin konttoriin.

LIKEHUONE vuokrattavana keski-kaupungilla.

— Uno Lehto, 351 Bond St.

Liikekumppani halutaan

kenkäkauppalikkeeseen, jonka yhteydessä on myöskin vanhojen kenkien korjausliike. Liike sijaitsee erinomaisessa hyvässä liikepaikalla. Eruutilla sellaisella, joka voi sijoittaa jonkun summan rahaa ja joka omaa kokemusta kenkienkorjausalalla. Lämpimä tietoja saa kysymällä.

TOVERIN KONTTORISTA,
Box 99, Astoria, Ore.
TOTTUNUT SILITTÄJÄ saa heti paikasta Suomalaista Pesulaitoksesta.
357 Bond St., Astoria, Ore.

sa ja toisen 13 minuutissa, kummankin varvasotteella. Jepsen näytti olevan miehistä raskaampi.
Näytepaina painivat aluksi Kalle Korhonen ja Wm. Leskinen, Leskisen saadessa kaadon kahdeksassa minuutissa. Wm. Leskinen on 200 paunan miehis.

Leskisen ja Jepsenin paini oli kauttaaltaan kohtalaisen vilkaista ja siivoa. Tiukemmissa otteissa voi kuitenkin helposti huomata Leskisen ylivoimaisuuden, jonka ottelun tuloksiin vahvistui.

Painin päätyttyä lausui Jepsen yleisölle, että hänellä ei ole mitään anteeksipyydettävää; hän on painunut ja hävinnyt. Sanoi painiensa keskiarjan miesten kanssa toistakymmentä vuotta ja kokemuksensa perusteella voi vakuuttaa, että kyllä Leskisen kanssa saa mitellä voimiaan ja taitoaan toinenkin poika eikä narkästyä jos pettyä kaatotoiveissaan.

MRS. AMANDA HALL'IN HAUTAUS.

Edesmenneen Amanda Hall'in hautaus eilen muodostui suurenoiseksi siä hyvätajuttöhetkeksi ikuisen lepoon laskeutuneelle toveritarelle. Apun viidetä sataa henkilöä käsittävä joukko vainajan tovereita ja ystäviä kokoontui S. Klupin teatterin kunnioittamaan vainajan muistoa ja luomaan häneen viime katseensa. Kello lähetessä kahta tuottin vainaja teatterin valkoisessa ruumisarkussa, jota koristeli kausi seppelä, Klupin orkesterin soitteissa kaunistu vienen muurheilista kappaletta "Simple Ave", joka soitettiinpa sitä minikäläisessä tilaisuudessa tahansa, ikäänkuin heillä kättä kohottaa kuulijan elämän arkipäiväisyydestä ja siirtää hänet ihmeen ihanaan tunnelmaan — aivan kuin hiljaiseen iltauringon loisteseen kankaisten auteroiden taakse. Varmaankin useimmista läsnäolijoista tuo tenhoaava kappale tuntui eilen kauniimmalta kuin koskaan ennen. Orkesterin lopetettua soiton, Elias Sulkanen asetti puhujan paikalle, huomauttaen alussa kuinka kuolema jolssakin sulhteissa on jonkun verran omituinen asia, mutta kun sitä syvemmältä tarkastaa, niin on se sangan yksinkertainen, jolla niin yksinkertainen, että se pakkaa oikein suuttuttamaan, kuten eräs tiedemies sattuvasti on huomauttanut. Luonnon laki on sellainen, että sitä ei voi kukaan kiertää — kaikkiin täytyy kuolla. Entisajan ihmisille oli kuolema suuri arvoitus, jolla he paljon vaivasivat itseään ja joka tuotti heille tavantonta surua, sillä he pyrkivät liittämään kuolemaan kateellaisia, enemmän tai vähemmän tosiasioista poikkeavia olettamuksia. Tämän päivän ihmisille, ei ainakaan kaikille, kuolema ole enään niin suuri arvoitus. Mutta siitä huolimatta kuolema aiheuttaa kaikissa ihmisissä surua ja kaipauksen tunteita. Tämäkin on aivan luonnollista: toverin ja ystävän poistuminen ainlaaksi aiheuttaa kalpausta. Suru itsessään ei ole mitään muuta kuin kunkin ihmisen omien tunteiden itsearvostelua. Surussa ihminen pysähtyy tarkastelemaan mitä on elämänsä tehnyt ja tekemättä jättänyt. Puhuja otti esimerkiksi Venäjän vallankumouksellisten hautauslaulun, joka elävästi ja syvästi-lisesti kuvaa kuolemaa yhteiskunnallisena ilmiönä. Tämän kuoleman on sinä merkityksessä yhteiskunnallinen ilmiö, että keuhkotauti, joka vainajan kuoleman aiheutti keskellä elämänsä parasta kukoistusta, on yhteiskunnallinen tauti, oikeastaan kapitalistisen tuotantotavan aiheuttama musta rutto, joka vieralee ensimmäiseen köyhien kodeissa. Tässä merkityksessä tämän kuoleman tapaus oli ennenaikainen, temmaten joukostamme toverin, joka voittinassa mukana, vielä terveenä ollessaan, oli toimimassa köyhälistölle paremman tulevaisuuden saavuttamiseksi. Syvällä kiitollisuudella me kunnioitamme vainajan muistoa rehellenenä kunnon toverina.

Puheen loputtua S. Klupin seka-kuoro lauloi ihanan hautauslaulun ja sen jälkeen F. Hyrskä lausui sielukasti kauniin runon "Hiljaiset askeleet".

Seppelait olivat laittaneet, paitsi vainajan puolisoa, jonka laittama kausi seppelä oli kiinnitetty ruumisarkkuun vainajan rinnan kohdalle, myös S. Klupi vihreän, punaisilla kukilla ja saman värisellä nauhalla varustetun seppelen. Tämän lisäksi seuraavat vainajan toverit ja ystävät: Oskari Jämsän perhe, Mrs. ja Mr. Kuivala, Tom Pessin perhe, Hulda Harris, S. ja P. Lund, Toivoisen ja Rantalain perhe. Kaikissa noissa seppelissä oli valitut jäähyväislaulut.

Tämän jälkeen läsnäolijat kulkivat ulos järjestyksessä kautta ruumisarkun, luoden viimeisen silmäyksen vainajalle, jonka päätyttyä arku suljettiin ja vainajan ystävästä kootut naiskantajat kantoivat arkun ruumisvaunuun.

Osa teatterissa olleesta saattojoukosta läksi autoilla Lewis & Clark hautausmaalle, jossa vainaja haakettiin maan pöveen. Ennen arkun hauttamista Klupin naiskuoro lauloi laulut "Koditon" ja "On synkkä yö", Mrs. Jämsä lausui ru-

non ja lopuksi Antti Rantala vielä lyhyin valituin sanoin puhui vainajalle muistolle, jonka jälkeen vainaja haakettiin maan pöveen ja hauta luotiin umpeen.
Kepeät mullat haudallesi, muistosi elää!

Wittangi, Ruotsi

Marrask. 7 p. 1920.

Tervehdys tovereille lännellä! Kesä on loppunut. Lunta on vähän, vaan vedet ja suot, paitsi virtavat joet, ovat kylmettyneet hevosien kantaviksi. Vuodentulo viime kesänä oli hyvä, kuten voi odottaakin tällä perukalla. Ohra, jota täällä kylvetään paljon, valmistui hyvin, samaten perunat ja ruis, jota on kylvetty vain sen verran että on nähty sen menestyvän. Sotavuodet ja silloin vallinnut huono elintarpeiden saanti, ovat suuresti edistäneet maanviljelystä täällä. Usella maanviljelijöillä on nyt omasta taasta leipää ympäri vuoden. Ja suomaiden heinämaaksi viljeleminen on hallan karkottanut kyläin seuduilta, joten sils on parantunut viljan viljelysmaandollisuus.

Ansoitöitä näillä seuduilla on ollut runsaasti, päiväpalkka on 10 kruunua ja ylikin. Metsätöitä, joka on pääasiallisin talviansiotyö, on taaa jonku verran ja päiväpalkka tuosea 10 kruunun seudulla. Mutta olosuhteet ansioitöissä, jotka enimmäkseen ovat metsissä, ovat kurjia. Asunnot vain pahasia tuulensuojia, tulla keskellä ja katossa ukko, josta eino os savaa menee ulos, jos hyvin sattu. Ei ole kysymystääkään mistään muista mukavuuksista. Ja tällaisissa asunnoissa kuluttavat metsätyöläiset talvet, kuljettain itse stin ruokatarpeet ja itse ruan valmistaan tahi valmistamatta syöden. Maan laki kyllä vaatii hyvlen asuimukteen valmistamista metsätyömiehille, jos siihen on vähänkin mahdollisuutta. Mutta kun työt ovat useimmiten hajanaisia ja tehdään enimmäkseen urakalla, niin kiertetään tätä lakia. Ja surkein selkka tässä epäkohdassa on se, että työmiehet eivät vaadi sen parempaa. He eivät vaadi ihmisellisempiä elämän mahdollisuuksia metsässä eikä kotona. Heille riittää kun vain saavat raataa lujusti pitkin päivän ja nukkua yönsä kurjalla vuoteella, jos siitä vuoteeksi voi sanoa ensinkään, kyntäkseen taas useraavana päivittäin työhön. Kirjallisuuden tai lehtien lukeminen sellaisissa oloissa ei ole mahdollinen nillikkään, joilla olisi siihen halua. Niin kauvan kuin työläiset eivät vaadi parempaa on laki kykenemätön aikaansaamaan parannusta. Mutta jos työmiehet olisivat vaativalisempia, niin epäilemättä laki olisi heille hyvä ase.

Metsä ostavat yhtiot kyllä ansaitsevat huiketa summia liikevoittoja. — ristivoittoa — joten kannattaisi kyllä työläisille laittaa paremmat o-

lot.
Etelämpänä, toisissa lääneissä näkyy olevan metsätyöläisten järjestäminen viireillä, vaan ei se ole vielä saanut suurempaa laajuutta eikä myöskään huomattavia tuloksia tuottanut. Toivottavasti se laajenee tännekin.

Kaivantoyhtiot, jotka tekevät paljon n. s. alote- ja varustustöitä o-mistamillaan malmipaikoilla näillä ympäristöillä ja tietysti muuallakin, teemävät kahdeksantuntisia päiviä, kuten maan laki vaatii. Mutta kun töitä annetaan urakalla, tekevät miehet pitempiä päiviä omalla vastuullaan. Jos päivätyössä tehtäisiin pitempiä päiviä, olisi työtä teettävä yhtiö sakan alainen.

Tietysti yhtiöt mielisuuollia katselevat työläisten tuollaista menettelyä, ja sallivat miesten ansaita urakoissa tavallista parempia palkkoja, sillä tuollainen työläisten menettely edistää yhtiöiden etuja kahdella lailla: ensin he saavat työnsä tehdyksi lyhemässä ajassa ja säästävät monilta kustannuksilta, ja toiseksi he voivat osottaa että työläiset eivät itse halua kahdeksantuntin työpäivää.

Tässä olen koettanut luoda jon-

kunlaisen kuvan maalaistyöläisten asemasta. Toisenlainen on asema kaivantomiehillä kuin myöskin elämä vaatimukset, ja heidän poliittinen katsantokantansa. — L. L.

GENEVE, marrask. 17 p. — Pienessä Savoyin kaupungissa tekivät koululapset lakon sen johdosta kun kaupungin koulun opettajat, joka jo akasemmin on tullut tunnetuksi sosialistisuudestaan, oli pitänyt puheen, jossa hän oli ylistellyt Venäjän neuvostohallituksen presidenttiä Nikolai Leninä.

Vanhoillisuden loassa rypevät lasten vanhemmat ovat luonnollisestikin lakon takana, vaatiin opettajattaren erottamista.

HARRIS & SAUSO

Ajankukaisin virvokejuoma-myy-mälä Uppertownissa. Pällohaali: 5 pöytä. — Tupakkaa, y. m.
1355 Franklin Ave.

40 eekkerin farmi myydään halvalla

josta 15 eekkeriä on peltoa hyvässä kasvukunnossa; heinämaat siemenetetty puna- ja valkoapilan siemenillä. Asuinrakennus: 4 huonetta alakerrassa ja sama määrä yläkerrassa; 2 suurta pannaarakennusta ja kanala. Hyvä vesi, jota on yli tarpeen. — Paikka sijaitsee Delenassa, Ore. Pöytäkonttori aivan vieressä; ¼ mailin päässä Columbia maantietä, siia hyvien tien varrella; koulu lähellä. Hinta \$4,000.00 ilman irtaimistoa, josta puolet käteen, loppu ostajan määräämälle ajalle. Jos ostaja haluaa saapi 5 hyvää lypsylehmää, 1 hyvän heuvosen, 12 tonnia heinää, hinta \$800.00. Kerma viedään kotona meijeriin ja tavara tuodaan kotia. En paras tulla katsomaan. Lämpimä tietoja saa omistajalta:

HEIKKI JAUHAINEN,
Telefoni: 58624.
Box 13, Rainier, Ore.

MYYTÄVÄNÄ

223 eekkerin karjamaatilla, josta 25 eekkeriä on puhdistettua ja loppu helposti puhdistettavaa. 8-huoneinen asuinrakennus, iso navetta, karjaa sekä maanviljelysvälineet. 75 eekkeriä maasta on hyvää tieldandia. Hyvän tien varrella. Lähellä valtion maantietä.
J. L. CARRUTHERS,
Wallcut, Wash.

LAUVANTAIN ERIKOISUUKSIA

"Glen Willis" Tomaatteja 2 kannua25c
"Meca" koorina, 11 kannu15c
Sokeri herneitä, 2 kannua35c

UPPERTOWN GROCERY & FRUIT CO.

1353 FRANKLIN

Rahaa Suomeen TOVERIN KONTTORIN VÄLITYKSELLÄ.

Maksamme kunnes toisin ilmoitamme
Suom. Mark. 46:00 DOLLARISTA

Lähetyskustannukset ovat:

40 senttiä lähetysistä alle\$30.00
50 senttiä lähetysistä\$30.00-\$40.00
60 senttiä lähetysistä\$40.00-\$60.00
75 senttiä lähetysistä ...\$60.00-\$100.00
Yli sadan dollarin 45 senttiä sadalta lisää

Lähetäkää rahat Suomeen Toverin välityksellä.

TOVERIN KONTTORI

Box 99, Astoria, Ore

HALUTAAN TIETOJA

Halutaan tietää missä on veljemme KALLE LAMMINEN (Lamminkylästä, H. L. Asia olisi tärkeä. Jos joku hänestä tietää, tekisi hyvän palveluksen ilmoittaessaan tästä hänelle, eli hänestä meille osoitteella: ANTON LAMMINEN eli HILDA ALEN, 148 Marshall st., Fitchburg, Mass. (4)

HYVÄ SAUNA

yleisön käytettävänä.
Lämminnä joka lauantai.
W. KOIVU
3 Lincoln Ave., Astoria, Oregon.

HUOMAUTUS YLEISÖLLE

Olemme, jälkeen jouluk. 1 päivän, järjestäneet hinnat uudelleen kaikelle kaupassamme olevalle tavarelle ensi kevään alennettuja hintoja vastaaviksi, joten voitte olla varma että saatte rahanne täydestä arvosta ostasteenne tarpeenne kaupastamme. Emme ole siivuttaneet mitään toimenpidettä jolla voimme suojella ostajiamme. Tulokaa ja kysykää meitä uusia hintojamme. Tulette varmaan huomatamaan suuren alennuksen. Voitte aina luottaa meihin silloin kuin on kysymys hyvästä tavaresta ja alhaisista hinnoista. Joulutavarat alkavat jo saapua. Laadultaan parhaita ja hinnat kohtuullisimmat. Meillä on vielä muutama valikoima miesten erikoisesti hinnoitettuja kenkiä \$5.65 ja \$7.85. Niille jotka eivät ole vielä antaneet nimeänsä kalenteriamme varten, pyydämme antaa huomautuksen ettei odottaa liian myöhään, sillä olemme jo saaneet yli 200 nimeä ja kalenterivarastomme on hyvin rajoitettu.

Penttilä & Granlund

Kunniotuksella,
Uniontownin ensiluokan kauppa miehille ja pojille.

TARVITESSANNE
RUOKATARPEITA
MUISTAKAA ETTÄ OLEMME AINA PALVELUKSESSANNE TUORELLA VARASTOLLA.

ASTORIA GROCERY COMPANY
KAKSI KAUPPAA
Branch Phone 599. Main Phone 93.

Toveri jokaiseen työläiskotiin!
KÄYKSIÄ tehdään tilausten mukaisesti laadusta saa tilata Toverin Kirjakaupasta.

KIITOSLAUSE

Täten haluamme lausua kiitoksemme kaikille niille ystävillemme jotka saapuivat luoksemme uuteen kotimme marraskuun 28 päivä, tuoden tullessaan syömiset ja juomiset sekä kallisarvoiset lahjat, jotka tulevat aina säilymään muistona. Erittäin haluamme kiittää homman alkua panijoita. — Kiitollisuudella,

OLGA, HELLEN, REINO JA RICHARD WIRKUNEN
916 Grand Ave., Astoria, Ore.

U. S. Army Goods Store
354 Commercial St. — Spexarth Rakennus. — Astoria, Ore.

Paistettua lihaa 1 paunan kannu	.....\$ 2.25
Paistettua lihaa 2 paunan kannu	..... 4.00
Laatikko, 24 2-paunan kannua	..... 9.25
Silavaa, tarkastettua, 12 paunan kannu	..... 3.50
Villapeitteitä, ruskeita, koko 70x84, paino 4½ lb.	..... 5.50
Villapeitteitä, harmaita, koko 68x80, paino 4 lb.	..... 5.00
Villapeitteitä, valkosia, koko 66x80, erittäin sopivia kotikäyttöä varten	..... 9.00
Villapeitteitä, kaksinkert., paino 4½ lb., koko 56x80	..... 7.75
Villapeitteitä, harmaita, kaksinkertaisia, paino 5 paunaa, koko 70x84	..... 8.50
Kumisaappaita	..... 6.25
Housuja, pumpulisia, khaki, ensiluokkaisia	..... 1.25
Housuja, villasia, ruskeita, uusia	..... 6.50
Housuja, villasia, ruskeita	..... 1.50 ja 3.75
Lakkeja	..... 4.00
Laukkuja	..... 1.00
Kypäriä	..... 1.50
Paistinpannuja, alumiinisia	..... 1.50
Veitsen, kahvelin ja lusikan kanssa	..... 1.50
Lautasia	..... 2.50
Ponchoes	..... 2.50
Säärystin nauhaa, uusia	..... 2.25
Säärystin nauhaa, käytettyä	..... 1.50
Säärystin nauhaa, khaki vaatteesta	..... 1.00
Virkkailijoiden tai auto peitteitä, koko 58x82	..... 8.50
Suojustin telttoja	..... 4.50
Paitoja, villasia, käytettyjä	..... 2.00 ja 3.50
Paitoja, villasia, kaksi eri luokkaisia, hintoihin sisältyy sotavero	..... 5.20 ja 6.30
Kenkiä, U. S. Munson, kaikenkokoisia	..... 8.50 ja 9.00
Kenkiä, U. S. kävely, erittäin hyvin tehty	..... 7.00
Sukkia, ruskeita, harmaita ja valkosia, erikoisesti hyvin tehtyjä	..... .65
Sukkia, pumpulisia, ruskeita ja mustia	..... .25
Sukkia, cashmere, mustia	..... .65
Pumpulisia svetereitä	..... 2.50 ja 3.25
Käsiineitä	..... .65
Käsiineitä, nahkasia	..... .65
Vöitä, U. S. Webb	..... .25
Teräsvuoteita	..... 6.00
Villasia housuja	..... 5.00
Höyhentyynyjä	..... 1.55
Mackinaw takkeja	..... 12.50
Metsämiesten paitoja, kooltaan 15 ja 17½	..... 10.00
Öljyhousuja	..... 2.75

Vaatetavaraain hinnat ovat SE ON TOTINEN TOTUUS LASKENEET

Olen nyt erikoisella sopimuksella onnistunut saamaan rajoitetun varaston kenkätavaraa sekä muuta vaate-tusta, joten olen nyt tilaisuudessa myymään teille HALVEMMALLA KUIN ENNEN JA HALVEMMAL-tako tätä tilaisuutta vaan tulkaa jo tänään katsomaan. Kaupassani on kaikkea miesten vaatetus-alalle kuuluvaa tavaraa, joka kaikki on ehdottomasti ensiluokkaista ja hinnat ovat kohtuulliset. — Haluan vielä muistuttaa että jos kaupastani ostettu tavara ei teitä tyydytä, niin tuokaa se takaisin ja palautan rahanne.

THE BOSTON STORE
16 ja Commercial kadun kulmassa. Vastapäätä Ericksonin kukkakauppa. Astoria, Oregon.